

AGAPEA

SIVE

DIES FESTI

AGAPES MARTYRIS

APVD CLARENSES



BRIXIAE

EX OFFICINA

SPINELLIANA ET VALOTTIANA

the first of these is the fact that the
the second is the fact that the
the third is the fact that the
the fourth is the fact that the
the fifth is the fact that the
the sixth is the fact that the
the seventh is the fact that the
the eighth is the fact that the
the ninth is the fact that the
the tenth is the fact that the

the eleventh is the fact that the
the twelfth is the fact that the
the thirteenth is the fact that the
the fourteenth is the fact that the
the fifteenth is the fact that the
the sixteenth is the fact that the
the seventeenth is the fact that the
the eighteenth is the fact that the
the nineteenth is the fact that the
the twentieth is the fact that the

the twenty-first is the fact that the
the twenty-second is the fact that the
the twenty-third is the fact that the
the twenty-fourth is the fact that the
the twenty-fifth is the fact that the
the twenty-sixth is the fact that the
the twenty-seventh is the fact that the
the twenty-eighth is the fact that the
the twenty-ninth is the fact that the
the thirtieth is the fact that the

ANTISTITI RELIGIOSISSIMO

GABRIO MARIAE NAVAE

PONTIFICI

MAGNAE ECCLESIAE BRIXIANAE

PAULLUS BEDOSCUS

CURIO CANONICUS

*Quae in lucem edimus Agapea, tuo
dicata sunt nomini, tuae oblata digni-
tati; tantillus quidem liber est, sed
multis non exiguis pretiosior videri pos-
sit. Hunc Morcellus cultor omnigenae*

eruditionis, et latini pater eloquiū, quem
tu merito plurimi facis, libens exaravit,
meumque esse humanissime voluit. Is
ubi in jus meum devenit, statim honori,
et meritis tuis dicandum non dubitavi.
In hoc Agapes Martyris Patronae no-
strae monumenta quaedam, atque quan-
to etiam ipsa a Clarensibus in pretio ob
beneficentiam ejus habeatur, facile co-
gnosces. Ceterum quia impar ego com-
memorandis virtutibus, quae animum
tuum exornant, munusculum hoc tan-
tummodo tibi habeto quasi pignus obse-
quii mei, quod utique perpetuum fore
spondeo.

AVE · AGAPE · MARTYR · ✠

SALVS · POPVLI · CLARENSIS

*T*ibi quidquid hoc libelli est et quaecumque,
Tibi, inquam, clientium tuorum nomine,
Patrona optima, dicatum volo, qui prior
illustrem hospitam domi habui: eo autem
consilio, uti sit monumentum indulgentiae
erga nos tuae, et amoris erga te nostri,
quam pio utique studio concordēs et colimus
et colemus. extare enim memoriam par erat,
qua voluntatis tuae significatione ad nos ipsa
advenisses, ante propitia quam incola, ante
fautrix quam civis. nec minus intererat, ma-
nare ad posteros, quo te primum honore susce-
perimus, et qua jam te reverentia observemus.
utraque nimirum ad dignitatem tuam perti-
nent, ut norint omnes, quanta ipsa sis, et
quanto in pretio habearis.

Tu vero perge, ut coepisti, indigentibus
opem ferre, solari afflictos, subvenire aegris,
mortem depellere, emendare mores, fovere

*concordiam , amplificare patriam , pudorem
civium et sanctimoniam augere , de omnibus
denique libenter , ut soles , benemereri. nos
te , quantum fas erit , omnibus officiis pro-
sequemur , atque in oculis ferentes perpetua
caritate celebrabimus : reddituri gratias quam
maximas , quando nos religionis pietate de-
functos et omnibus laetitiis laetos ad Caele-
stium concilium coetumque deduces.*

*Exigua haec parvi quamquam sunt dona libelli ,
Magna Agape , atque impar copia promeritis ;
Quae tamen hic fatur de te benefacta , nepotes
Vsque unus doceat cuncta alios atque alios.*

AGAPEA

SIVE

DIES FESTI

AGAPES MARTYRIS

APVD CLARENSES

PROOEMIUM

Quae Mabillonius olim, vir pietate idem et eruditione magnus, alieno primum nomine, deinde suo vulgavit, ut religiosum quemdam cultum notaret reprehenderetque, quo interdum ignoti Martyres prae insignibus clarissimisque honorarentur, (1) ea, opinor, contra nos valere non debent, qui Agapen nostram non uno titulo illustrem et vetustatis testimoniis ac celebritate famae commendatam ad nos pervenisse gloriemur. primum enim sacrum ejus Corpus, quod Pii vI. Pont. max. immortale munus fuit, sic Roma accepimus, ut nomen quoque ipsius cum integra tumuli Inscriptione teneamus, ex eaque tempus ac diem mortis ejus ac vitae item et matrimonii ejus annos didicerimus. (2) deinde hoc quoque compertum habemus, tunc sepulcro Martyris phialam sanguinis ejus appositam esse, quum Anastasius Pont.

(1) *V. Dissert. Mabill. ad ven. p. 557.*

(2) *V. Comm. in Epitaph. S. M. Agapes.*

(VIII)

max. tranquillis jam rebus Ecclesiae praeerat, et sacrum Callisti Coemeterium in honore habebatur. (3) favent praeterea quae accessere miracula, ab ipso die coepta, quo Romae in aede Mariana ad forum Trajani Corpus Martyris expositum est confluentibus ad visendum Quiritibus, et quae apud nos quoque iterata constat. (4)

Quantum vero ad Martyris dignitatem et gloriam valere debet, quod demum a Pio VII. Pont. max. Ecclesiae nostrae datum sit, ut bis quotannis honori Martyris sacri faciendi jus esset? (5) unde populo huic nostro et patrocini caelestis spes adfulsit major, et colendae Martyris studium adcrevit. quod si factum etiam videmus, ut nomen ejus infantibus parentes libentissime imponerent, quemadmodum apud Sarmatas contigisse accepimus, (6) postquam ad eos Corpus Floriani Martyris delatum esset, eo nostri religiosius usurpare potuerunt, non modo quod nomen idem aliis quoque Martyribus commune fuit, (7) sed etiam, quod Christianam caritatem designet, quam saepe Paullus Apostolus in ore habuit: quod quidem nomen in recto casu *Agape*, in obliquo *Agapes* fuit; quamquam sequiori aevo *Agapes* usurpatum invenies in recto, in obliquo autem *Agapenis* aut *Agapetis*, unde *Agapetilla* est, uti leges apud Marangonium: (8)

(3) *V. l'Omél. detta nella Traslaz. p. 11. 12*

(4) *V. quae infra narrantur.*

(5) *ex Rescripto anni M. DCCC.*

(6) *V. Baron. an. 1184. in fine.*

(7) *V. Martyrol. Florentini etc.*

(8) *in opere delle cose gentilesche ec. p. 315.*

et Lupium in Epit. Severae M. p. 157.

(IX)

AVR · AGAPETILLA
ANCILLA · DEI · QVE
DORMIT · IN · PACE
VIXIT · ANNIS · XXI ·
MENSES · III · DIES · III ·
PATER · FECIT

at nos *Agapen* veteri more vocitamus, Grammaticos sequenti, non plebem Latinam, quae litteris senescentibus multa hujusmodi nomina vitiavit atque corruptit. (9)

Iam vero his animadversis, nemo jure miretur, si Nolanum Paullinum imitati, qui Felicem illum suum ob cruciatus jampridem pro Christo toleratos Martyribus adnumeratum, non solum molitione operum et cultu eximio, sed annuis etiam laudibus carminibusque exornavit, Agapen ipsi nostram studio aliquo et commemoratione prosequamur. atque illud etiam facile ab omnibus concedetur, ut qui de ejus festis diebus acturi simus, quos hic quotannis celebramus, historiam antea receptae Martyris delibemus, unde prima ejus sollemnia apud nos exordium duxerunt.

Vetus Hypogeum Basilicae nostrae satis magnum et amplum, quod Majores neglexerant, impedimentis demum rejectis et squalore deterso, jam ab anno M · DCC · LXXXII · religioni et pietati civium patebat, v. idus Novembres rite expiatum, quemadmodum Inscriptio declarat, quae imminet Australi portae:

(9) *V. Lupium ibidem.*

(X)

DEO · IESV · SERVATORI · GENERIS · HUMANI

CLARENSES

SIGNO · EIVS · EX · AEDE · MARIANA · TRANSLATO

HYPOGEVM · NOVO · CVLTV · EXORNATVM

V · IDVS · NOV · ANNO · M · DCC · LXXXII ·

DEDICAVERVNT

ibidem vero quum altare exstrueretur, Praepositus Ecclesiae nostrae de sacro corpore Martyris alicujus ab urbe impetrando primitus cogitarat, ejusque rei causa aptum sub altari locum arcae recipiendae, parandum curaverat, magno operis totius adjutore Francisco Andreio Canonico, quem et Hypogeo praefecerat, viro excellentis ingenii consiliique, cui maxime tribuendum est, quidquid in hoc sacrario ab ipso initio comptum perfectumque probatur. (10)

Exinde autem Praepositus litteris Romam ad amicos duos missis rogare eos atque obsecrare coepit, ut alter, (11) quem Pio VI. P. M. acceptum norat, donum ab eo pulcherrimum, Martyris nempe Corpus postularet impetraretque: alter vero, (12) si res bene succederet, ipsum Corpus a

(10) *Amisimus virum hunc pientissimum et de patria optime meritum VIII. Kal. Octobres an. M. DCCC. V. cujus loco succrescit Andreas fratris ejus filius, exemplo idem et doctrina ac laboribus Ecclesiae nostrae jamdiu perutilis.*

(11) *is fuit Vincentius Bolgenus, Theologus aetatis suae praestantissimus, a consiliis V. E. Praefecti criminibus expiandis, scriptorque operum plurimorum.*

(12) *is vero Philippus est Salvatorius Theologus idem et Historicus egregius, qui nunc in Sicilia inter veteres sodales degit. porro ambo ad Societatem Jesu pertinent.*

(XI)

probo artifice, ut mos est, pro dignitate vestiri juberet, idque ad nos in designata arca rite clausum transmitteret. rem uterque gessit egregie; nam et Pontifex maximus, quæ erat humanitate, benigne supplicanti obsequutus, quod unum tunc in sacrario ejus servabatur Martyris Corpus, id est Agapes, nobis donari jussit: et arca illico affabre constructa, sacrumque in ea Corpus compositum est, præclaro matronæ ornatu indutum, quale nunc sub altari spectamus. itaque beneficii, quod Pius nobis non modo impertivit, sed aliis etiam beneficiis cumulavit, memoriam in Hypogeo consecrari posterisque relinqui oportebat, quam non procul ab altari ad lævam leges:

V · EID · SEPT · AN · M · DCG · LXXXV ·
INDVLGENTIA · PI · VI · PONT · MAX ·
CVIVS · AVCTORITATE
SANCTVM · MARTYRIS · CORPVS · OBVENERAT
DATVM · QVOQVE · CLARENSIBVS
ADTRIBVTVMQVE · EST
VTI · XVII · KAL · SEPT · QVO · DIE · AGAPE · BEATISSIMA
POST · AGONEM · SVVM · ROMAE · QVIEVIT
SOLLEMNIA · QVOTANNIS
HONORI · EIVS · RITE · INSTAVRENTVR
VTIQVE · EODEM · DIE · QVOTQVOT · POENITENTIA · EXPIATI
SEPVLCRVM · CAELESTIS · PATRONAE · ADIERINT
ET · SANCTA · DE · ALTARI · LIBARINT
ADMISSORVM · POENA · OMNI · POST · SVPPPLICATIONEM
ABSOLVTI · DISCEDANT

At quæ modo commemoravimus, diligenter peractis, Episcopus Porphyrænsium, qui tunc a sacris erat Domus Pontificalis, omnia ex auctoritate recognovit atque exempto

sanctae Agapes Dente, quem separatim in thecam argenteam inclusit ad eorum solatium, qui hic supplicantes exosculari vellent, omnia item anulo suo obsignavit, litterisque publicis testatus est, tantum illum thesaurum ex Callisti Coemeterio prodiisse, atque ad nos esse transmissum. nec multo post arca cum lapide sepulchrali in capsam ingentem conclusa est, essedumque inventum, quo ad nos longo per Apenninum itinere, ac deinde ab Ancone per mare usque ad Padi ostia, demum per Padum ipsum Ferraria tenus deveheretur. inde secum Navicularii Pontivicenses per Ollium traducere debebant: qui tamen recusarunt, veriti nimirum, ne sacra illa arca, quam Roma integram intactamque adlatam eo usque videbant, incuria ipsorum aut periculo aliquo detrimentum faceret.

Ergo hinc Andreus Canonicus Ferrariam ipsam sibi cum delectis viris properandum existimavit, ut venerabile illud divinae liberalitatis pignus, tamdiu ab omnibus exoptatum, ad nos quamprimum ipse perferret. pridie nonas Ianuar. anni M · DCC · LXXXVI · profectus negotium strenue confecit, et sacro Corpore per Padum Mautuam deducto, inde nuncios misit, propediem se adfuturum. hic vero re apud omnes pervulgata, quum omnia parata essent, templumque maximum omni cultu ornatuque niteret; supplicatio statim in triduum indicta est, quae caepit xvi · Kal · Februarias. postridie sub occasum solis in via Brixiana currus apparuit sericis aulaeis insignis, quo Hospitae sanctissimae illustres exsuviae advehebantur in triumphi morem, multis hinc inde plaudentibus, et Agapen numerose inclamantibus, Agapen modulante canentibus. nam pueri in primis ad plura milliaria obviam processerant, vexillum quisque suum gestantes, ut Agapen primi salutarent. quo spectant Hendecasyllabi, quos hic juvat adscribi:

(XIII)

Ite jam, pueri, obviam: Patrona
Caelestis venit ipsa ab urbe Roma,
Clarensisque Agape futura gentis
Spes ingens, columenque civitatis.
Iam vexilla, agite, obviam explicate:
Vos primum Domina appetit videre
Bonos, innocuos, pios, pusillos,
Ipsa quos avet educare caelo,
Rectis moribus et pudore dignos.
Currum ne adspicitis novum, rubentem?
Sancta adest Agape: invocate sanctam,
Nulla vox sileat: venit magistra
Virtutis, venit optima educatrix,
Quae totam regat ut parens juventam.
Grandaevos meminisse vos juvabit,
Pacem quod Dominae advenae precati
Cohors dixeritis prior salutem.

Currus autem ad aedes Praepositi constitit, qui tantam Hospitam venerabundus in domum suam recepit, et in aula locavit, arca mensae illustri imposita, supra quam infulae purpureae ab alto pendebant, et cereis ante eam accensis, qui in noctem collucerent. interea quum aera de turri reboantia populum admonuissent, civibus undique ad visendam Martyrem confluentibus patuit accessus, eoque frequentes postero quoque die semel multi atque iterum advenere.

Die eodem sub noctem Brixia adfuit Ioannes Nanius Episcopus, quem Praepositus hospitio accepit. (13) is porro, quum jam populus expleta desiderii sui expectatione deflu-

(13) *decessit vir hic summus x . Kal . Novembres an .
m . dccc . mli . multis clarus virtutibus , constantia
in primis , qua res adversas magno animo pertulit .*

xisset, in aulam ipse quoque descendit, ut arcae signa recognosceret: quae ubi omnia integra et intacta deprehendit, Martyrem flexis genibus supplicans invocavit, uti populo Clarensi et sibi propitia foret. tum jejunium ut perendie esset, indixit. die autem xiiii. Kal. Ian. postquam ad vesperrum Clerus omnis ad eum convenisset, ac preces idem sollemnes incohasset, arca clausa est, pompa instituta, ac per Praepositum Patresque Canonicos, fulcro supposito, ad aedem Rochianam in suburbium delata est, Episcopo prosequente et populo frequentissimo comitante, quum viae jam lucernarum multitudine collucerent. illic detecta rursum arca est, et Pervigilium ita coepit in crastinum, ut hora quidem prima Vespertini psalmi Episcopo praeunte decantati sint: tum Matutinos Clerus universus prosequutus sit. reliquum noctis spatium vigilarunt sodales Albati, et qui his succedere Atrati, demum Russati, donec illucesceret, eaque aedes perpetuo cantu personavit. quarum vigiliarum memoria ibidem postea saxo consignata est:

XIIII • KAL • FEBR •
 AN • M • DCC • LXXXVI •
 HEIC • OB • TRANSLATIONEM
 BEATISSIMAE • AGAPES
 PERVIGILIUM • AGIVM • EST

ab aurora ingens populi multitudo undique adfluxit, quae usque ad horam Translationis supplicationem illam fecit celebratiorem. tot inter adfuit et muliercula ex agro, quae domi infantem filium coecutientem ex febris modo reliquerat. haec vero quum magnum animo dolorem coepisset, puerum ibi sanctae Martyri enixe commendavit: mox domum reversa

(XV)

eum incolumem reperit. itaque facti hujus caussa votum in hypogeo prostat.

MARTYRI • SANCTAE • SALVTIFERAE

AGAPE • ADVENAE

SACRYM

EX • VOTO

ZANE • PVER • QVALE • ADMISTI • NEC • BINVLE • CRIMEN

FEBRIS • VITRYMQVE • TIBI • LVMEN • VT • ERIPERET

NIL • EGO • ET • INSONTES • NIL • PECCAVERE • PARENTES

QVAESITVM • AT • SANCTAE • SIC • DECVS • EST • AGAPE

NAMQVE • SVBVERSANA • MATER • DVM • SVPPPLICAT • AEDE

ILLA • MEIS • TENEBRAS • DISPVLIT • EX • OCVLIS

Hactenus ea, quae nosse intererat, quicumque narrationem hanc nostram lecturi sint, quam de Agapeis sive de Festis sanctissimae Martyris instituturi sumus.

(XVI)

CAPVT I.

DE FESTO TRANSLATIONIS

1. **D**ies xI. Kal. Febr. qui jamdiu a nobis anniversaria memoria et communi studio quotannis colitur, primum celebratus est anno M. CCC. LXXXVI. initio ejus a vespero diei praecedentis ducto: hora enim tertia post meridiem incobata Translatio est sacri Corporis ab aede Rochiana in Basilicam: et pompa hoc ordine instituta processit. primi procerum argenteis scipionibus subnixi tanquam Designatores praeebant, qui incessum. statumque moderarentur: pone quos Magistri doctrinae Christianae tradendae gradiebantur cum insignibus suis, et cereum quisque accensum praeferebat. eodem modo succedebant Sodales Russati, hosque Atrati consequebantur, Albati demum primum agmen claudebant. proximi jam sub Phonaeco ibant tibicines omnis generis, quorum concentu omnium aures mulcebantur, nisi quod fragor identidem audiebatur tympanorum. magna subinde apparuit caterva puerorum, qui Caelestium habitu incedebant, specie atque ipso amictu oculos spectantium capientes. inde illa, quorundam facete dicta,

Num claro aligerùm cohors Olympto
Isthaec, quae patulis refulget alis,
Et Ostro nitet, insitaque gemma,
Huc nisu celeri advolavit ad nos?
Nae venere citi, Advenae libenter
Plaudentes Agape: hospitemque gaudent
Nobis perpetuam fore atque civem.
Nam norunt sociam polo receptam
Caelestes Agapen, amantque cuncti,

(XVII)

Ex quo sidereas adivit arces,

Parto et pulerior adstitit triumpho.

Enimvero progressi, protinus sub labaro viti religiosissimi Franciscuales Patres, tum Clerus universus, Canonici nempe Mariales et Collegium Faustinianum, ingensque numerus Sacerdotum advenarum, quem Archipresbyteri etiam e vicinia quatuordecim auxere. post hos Diaconi demum se obtulere rubras, induti Dalmaticas, et odoratas faces praeferentes: ministri item octo sollemnibus penulis amplissimisque spectabiles. ipsum vero sanctae Martyris Corpus inter ardentes faces sub ingenti tentorio auratisque velis insigni efferebatur, Praeposito senioribusque Canonicis succollantibus, quos sequebatur Episcopus, particulam e Reliquiis Martyris in theca argentea praegrandi portans, ministris duobus latera tegentibus. (1) postremi Magistratus erant et Decuriones, turma quoque Equitum Venetorum et plebs universa.

II: Viam autem ab aede Rochiana ad Basilicam cives incolaeque proximi certatim ornabant totam, niveisque velis protexerant: milites longo ordine utrinque spectatores cohibebant: tormentorum bellicorum tonitru ab arce audiebatur frequens, aeraque turrium pulsata undique reboabant. post horam ventum est ad Basilicam, quo maturius matronae convenerant, et longa serie bipartito perstabant, faces accensas gestantes, ut tantam Hospitem laetae susciperent, sibi et domui suae propitiam haberent. in medio autem templo stetit paullisper arca, dum vetera Martyrum Lipsana,

(1) *hi fuere Iosephus Bellonius Archipresbyter templi maximi Brixiani, et Angelus Faglia Comes, Abbas Pontevicensis, qui Ecclesiae nostrae perdiu Praepositus fuerat.*

quae in altari ad laevam ingredientium quiescunt, ex improviso detegerentur, et Agapen advenam quodammodo salutarent. subinde usque ad aream templi supremam ultra altare maximum sublata est, ac supra subselliarium sublimi loco proposita, ubi aedicula exstructa fuerat auro argentoque fulgens, et faces circum plurimae collucebant: quo utique spectaculo nihil jucundius populo universo esse potuit. matronae vero post supplicationem, quos secum ipsae attulerant cereos, honori Martyris donum dedere. at post haec Episcopus, oblato de more thymiamate, vespertinos psalmos de throno suo incohavit, quos lectissimi musicorum miro concentu decantavere, populo ad occasum solis adstante.

III. Postero die, qui Feria quinta fuit, clara item tempestate, ut posses dicere, cum populi vultu diem convenisse, vix valvae templi apertae fuerant, quum frequentissima praeter municipales ex omni pago plebs adesse visa, multaque pietatis publicae indicia apparuere. in primis ad Sacerdotum tribunalia, qui non anteverterant, plerique accessere, ut labes animi rite expiarent: ceteri, dum sacra fierent, flexis genibus Deo supplicabant, nec ante quisquam discedebat, quam opem Martyris enixe implorasset, uti se suasque res caelesti patrocinio tueretur. a solis ortu adfuit Episcopus, ut ipse quoque sacrum ad altare maximum faceret. jamque Sodakitates in templum venerant sanctae Synaxeos causa: ubi sodales ante mensas bifariam in longum productas, quantum Basilica porrigitur, summa religione procubuerant, divinum donum expectantes: quos Episcopus de ipso sacrificio omnes manu sua pavit: ministris ejus subinde singulos nomismate sacro donantibus, in quo Martyris effigies eminebat. reliqui e populo in cella Eucharistica Synaxin peregere, perpetuo ultra meridiem accessu. indulgentia etiam Pii VI. datum

cuique noverant, ut eo pacto, admissorum poena omni deleta, domum exhilarati redirent.

III. Interea sacrum sollemne inchoatum est Episcopo adstante, magnusque musicorum concentus et fidium, tibiaram, tympanorum concors sonus populum tenuit. sed prolato Evangelio silentium factum, Praepositusque e pegmate concionem adloquutus est ea oratione, quam deinde Andreus Canonicus edendam curavit. (2) sacro demum absoluto, haud tamen templum vel a meridie supplicantibus caruit: qui Martyrem sedulo contemplantes mirifice ad pietatem excitabantur. at Episcopo sociisque in Praepositi domum ad prandium regressis, duodecim e grege egenorum oblati sunt, qui jam mensae accumbentes laute epulabantur, primoribus Procerum ministrantibus in aula ipsa, in qua Corpus Martyris requieverat: uti ne, ubi Agape fuerat, Agape Christiana deesset. (3) quam in rem epigramma conditum est hujusmodi:

Prima ubi te votis, Agape, suscepit ovanem

Caelesti dives pignore facta Domus,

Bissenī plebe ad mensam de paupere laute

Accepti heic hilares accubuerē senes.

Quippe tuum admonuit nomen nos Hospitis, haud fas

Posthabita hunc Agape praeteriisse diem.

Hora vero secunda post meridiem Clerus omnis praecunte Episcopo ad psalmos vespertinos rediit in Basilicam: quos musicorum chorus multiplici varietate cecinit. sollemnibus demum precibus persolutis, Episcopus tantae celebritatis laetitiam gaudiumque praesefrens, quum Clero populoque

(2) *Brixiae eodem anno.*

(3) *V. Murat. in anecd. Graec. Disquis. II. de Agapis sublati.*

bene precatus esset, Brixiam versus discessit, Praepositum-
que vice sua fungi jussit. enimvero quum jam advesperasce-
ret, arca Martyris demissa, rursum instituta pompa est, ut
ad paratam sedem sepulcrumque deduceretur. idem autem
fuit pompae ordo, qui pridie fuerat, nisi quod arcam qua-
tuor Canonici portabant, Praepositus cum ministris seque-
batur. itum est a porta Basilicae dextrorsum, inde in viam
latam, ac in Hypogeum tandem descensus est, ubi omnia
floribus ac luminibus renidebant. quum ad altare pervenisset
arca, in latus ejus sinistrum deflexa, sub ipsum denique,
animis omnium interea suspensis, introducta est, et ostium
clausum. quibus peractis gratiae sollemni ritu Deo actae,
laetitiaeque publicae signa ex arce prodita atque turri ma-
xima. plerique vero e populo non ante digressi, quam par-
vulam Martyris thecam osculati essent. ipsius porro Trans-
lationis historiam paucis designat Inscriptio ad dexteram
altaris insculpta, cui et vetus Martyris epitaphium sub-
jectum est.

XII • KAL • FEBR • AN • M • DCC • LXXXVI •

RELIQUIAE • D • N • AGAPES

QVAE • ROMA • RECEPIT

POMPA • PRIDEM • EX • AEDE • ROCHIANA

IN • TEMPLVM • MAXIMVM • DVCTA

IOANNE • NANO • PONTIFICE • N • PROSEQUENTE

ET • PRAEPOSITO • PATRIBVSQ • CANONICIS • SVCCOLLANTIBVS

RITE • TRANSLATAE • FVERANT

ACTIS • IN • VESPERAM • SOLLEMNIBVS • SVB • ALTARI • CONDITAE • SVNT

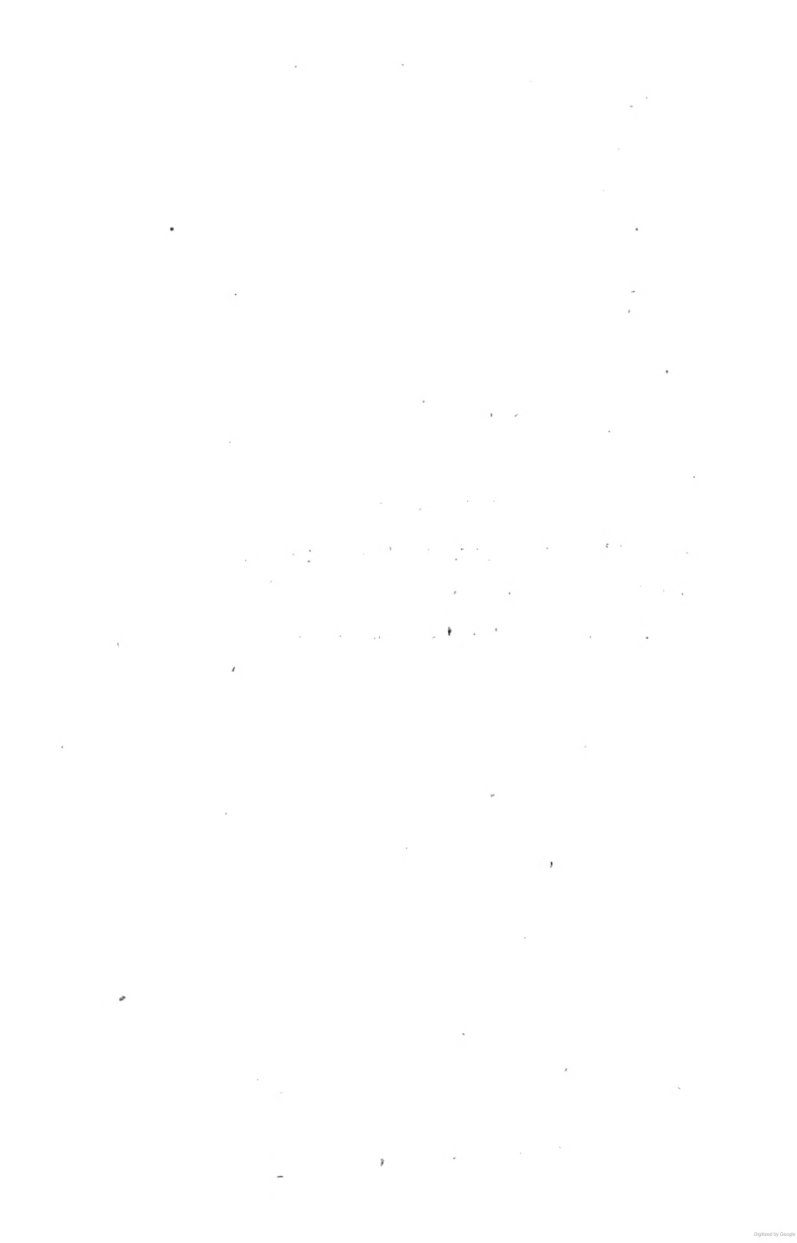
LAPIS • IPSE • CVM • INSCRIPTIONE

QVI • LOCVLVM • MARTYRIS • IN • HYPOGEO • CALLISTI • PROTEXERAT

MYRO • INFRA • INCLVSVS • EST (*)

(*) *Vetus Martyris epitaphium*

ACAPENIBENEMERENTIQVAE VIXIT ANNOS PLVS MINVS
XXVI Ɔ Q Ɔ FECIT CVM MARIO ANN-III DPOSITA
IN PACE XVII KALS EPT Ɔ FL Ɔ STILICONE VC CONSS



v. Biduo sequenti instauratum in Hypogeo festum, multis mortalibus e vicinia convenientibus, ut opem sanctae Agapes implorarent. Sacerdotes quoque submissi, nec domestici solum, sed etiam externi, qui ea de causa supra Martyris sepulcrum utroque die sacrificium facerent. nec vanae preces aut irrita ea vota fuere. mutata nimirum voluntate ad bonam frugem rediere non pauci: tum, quod orator pridie sperare se dixerat, patrocínio ab Agape Civitatis nostrae suscepto, nonnulli etiam, qui transversum libidine acti, sociam tori nulla lege sibi copularant, sequē legitimos conjuges simulaverant, probra sua detestati sunt, et ex auctoritate Ecclesiae nuptias sceleris societate conjunctas matrimonii dignitate sacraverunt. atque hos quidem conjuges novos cives ignoravere: sed factum versibus etiam testatum accepimus.

Quos dudum nullo conjunctos foedere turpem

Impulerat vitam vivere coecus amor:

Adveniens Agape increpuit, sanctumque pudorem

Largita, ex voto praebeuit auxilium;

Nam scelere abluto venere ad sancta, deditque

Dius Amor casto vivere conjugio.

Fausta item quaedam atque mirifica proxime accessere, quae vim Martyris favoremque portenderent. nam et alii quidam priorum exempla sequuti animos ad religionem pietatemque revocarunt, qui antea vitiis irretiti ad interitum abripiebantur. id nempe Ode designat, quam subijcimus.

Ad nos quae pede dextero

Sanatum virum vulnera sontium

Advenit, bona ceu parens,

Cives dulcisonis plaudere vocibus

Quid cessant? Agape inclita

Romana est Agape, quae potis invido

Servare abs Erebo , malas
Nil Orci metuens insidias trucis.
Ipsa est, quae populi ciet
Plorantis lacrimas, sensaque dat pia,
Queis iras bene Numinis
Vel sero sapiens molliat asperas.
Totum muneris hoc sui est,
Quod livor procul his finibus exsulat,
Infaustique cupidines ,
Et quidquid Stygiis e tenebris subit :
Vel quod justitiae soror
Incorrupta fides grataque veritas :
Fausto jam pede redditae
Nostras praesidio tegi amant domos.

Quid , quod Guiditiolis , ubi sacrum Agapes Corpus , quum Mantua Brixiam deferretur , nocte constiterat , litterae postea ad nos adlatae sunt , in quibus vir summus (4) Archipresbyter testabatur , ibidem nequam hominem ductorem ordinum , quum ex gravi morbo in cubiculo eodem decumberet , in quo sancta Agape locata fuerat , piissimis viris hospitibus pro eo Martyrem toto animo implorantibus , repente antea vitae pertaesum mutasse consilium , erroresque veteres multis cum lacrimis detestatum , poposcisse Ecclesiae pacem , nec multo post tranquilla morte animam exhalasse . qua de re haec tum scripta meminimus .

Magna ad Clarenses Agape quum tenderet hospes ,
Heic stetit , heic diae praemia liquit opis .

(4) is est Fortun. Antonius Forestus , pietate et doctrina insignis , cujus litterae in Hypogei tabulario adserpantur , scriptae anno M . DCCC . 1 .

(XXIII)

Namque ibi quum subita deprensus morte jaceret

Celta amens, spreta religione ferox;

Virtutem hospitii sensit, vitamque perosus

Antiquam, sacris redditur obsequiis:

Nempe illi praesens Agape cōr protinus anxii

Exorata, animum restituitque Deo.

VI. Atque haec quidem beneficia Martyris erga nos maxima et pulcherrima fuere, quamquam penitus abdita in animis singulorum, nec sub oculis posita. haec tamen multis aliis, quae aperta cuique atque perspicua acciderunt, saepe cumulavit atque auxit. primum enim aegris solatia non defuere, quicumque auxilium ejus petierunt. votum sanatae puellae legitur in Hypogeo hujusmodi.

MARTIRI • SANCTAE • SALVTIFERAE

AGAPE • INCOLAE

SACRVM

EX • VOTO

VICVS • VBI • IN • LAEVVM • DECLINAT • PROXIMVS • AVSTRVM

QVAEREBAT • MEDICAS • AEGRA • PVELLA • MANVS

ANNA • OLLI • NOMEN • MISERE • CVI • TRISTE • TVENTI

SQVALOR • VBIQVE • ADERAT • FLAVVS • VBIQVE • COLOR

IMPLORATA • AGAPE • VOTA • AVDIIT • HEICQVE • VIDENDI

REDDITA • VIS • SVBITO • EST • PARTA • SALVS • REDVCI

Votivae insuper tabellae satis declarant, quam saepe Martyr sancta poscenti opem adfuerit. id apprime ex hendecasyllabis subjectis edisces.

Exorata Agape quid alma possit,

O cives quot adestis hospitesve,

Suspensis paries vel hic tabellis

Monstrabit, titulique condocerunt.

Abjecto en modo Scipione claudas

(XXIV)

Discessit saliens: puer recepto
Risit lumine laetus. ad parentes
Mox alter scabie exilit relicta.
Hic liber capitis dolore gaudet,
Angores animi ille deposivit.
Insanos pepulit puella amores,
Vafri edocta dolum malum institoris.
At matrona virum beata frugi
Recepit, sterilisque sponsa prolem.
Qui perget precibus rogare sanctis
Haud unquam periisse vota noscet.

VI. Ecquis igitur mirari jure possit, summum jam esse
Clarensium studium erga Martyrem, quae tam faustis ominibus
ad nos venerit, et tanto eadem prodigiorum apparatu
de omnibus benemereri non desinat? propterea ipse Translationis
ejus dies festus, qui primum magnam omnibus laetitiam
adtulerit, ita quotannis celebratur, ut ante eum diem
per triduum, ad laudes ejus debitosque honores conveniamus,
Hypogeo quaquaversum collucente, sed altari potissimum
atque sepulcro, quae omni ornamento exulta resplendent.
donaria etiam per eos dies prostant, de quibus carmen
exaratum est, quod subjicimus.

Tres tibi pulcro, Agape, suspendimus ordine lychnos,
Quisque tibi ut triplici fulgeat igne sacer:
Qui medius splendet, partam olim sanguine palmam
Indicat, et meritum Martyris obsequium.
Alter at adventum memorat faustumque triumphum,
Advena quum nostro es sera recepta solo.
Tertius optatae testis quod reddita sedi
Incola nos prece, nos auxilioque juvas.
Factum quoque est pietate multorum et beneficentia suffragante,
ut de Hypogeo in ipsa fronte ornando cogitaretur,

quae jamdiu Agapen refert Deo pro nobis supplicantem: (5)
cui subscriptum est:

GAYDE · O · CLARIVM · EXORANTE · AGAPE · TE · PROTEGIT · DEVS
Subinde consilium etiam captum de aditu a via publica
altero aperiendo, qui jam auris salubribus et populo patet
percommode. versus autem inscripti sunt duo:

Impius hinc procul esto: Pii succedite: sacrum

Hac iter est Agapes Martyris ad tumulum.

Intus in Hypogeo extremo contra altare subselliarium eminet, quo se Clerus conferre solet ad sollemnes psalmos, organumque adstructum est, ne deesset quod cantus numerosque moderaretur. sepulcrum autem Martyris, quod sub altaris marmorei mensa porrectum spectatur, habet ad latera exterius urnulas ex aere binas inauratas cum titulo,

· AVE · AGAPE · MARTYR · ✠
SALVS · POPVLI · CLARENSIS

At in proximo totius Cellae interioris novo cultu aucta dignitas est; camera ejus opere plastico variata, pilisque peregrinorum marmorum specie perfusis: quae vir optimus Paullus Bedoschus Canonicus, qui nunc Hypogei praefectura splendide fungitur, diligentissime perficienda curavit. tum sub idem ferme tempus eodém auctore septum quoque marmoreum additum videmus, quo tria inter pilas latera elegantissime clauduntur, aptusque ad supplicandum locus accedentibus exhibetur. nec minus sperandum est fore in posterum, ut major etiam sanctae Agape honor tanti Praefecti studio habeatur, et loco ipsi fama, celebritas, reverentia adcreseat.

(5) opus est praecclarum Iosephi Teosae nostratis.

1. **D**iem Depositionis cum appellabant maiores nostri, quo mortuum in sepulcro condidissent. fuit autem sanctae Martyris Agapes Depositio xvii. Kal. Septembres, qui nobis utique sacer semperque honoratus futurus est. norunt hunc et finitimi populi, qui eodem die Martyrem veneratum adveniunt, norunt et longinqui, apud quos virtus ejus et beneficentia celebratur. quanto magis noster in eam animus pristinus perennitatem habere debet, quibus ipsa praestanti in nos liberalitate ac prope quotidianis beneficiis devincta est? quanta vero laetitiae pietatisque significatione instituta jamdiu sollemnia adhuc servantur, Ode satis declarat, quam hic leges.

Dum clara prodit nomine lux tuo,
 Descende caelo, atque huc, Agape, veni
 Optata jamdudum, novosque
 Vna potis recreare cives.

Sic Thecla caros ad Cilicas super (1)
 Venisse curru dicitur igneo
 Sublimis, et fulgente vultu
 Per tennes volitasse nubes.

Iam pagus omnis cum bove, jam vacat
 Per prata circum ludere amans pecus,
 Festumque civis villicusque
 Laetus agit reboante caelo.

(1) *V. Basil. Seluic. Lib. II. c. 10.*

(XXVII)

Ast ara splendet pulcrior, et tibi
Ornata gratis fumat odoribus:
Lychnisque rursum laureatis
Et facibus radiata lucet.

An forte supplex te populus magis
Delectat? ultro te genibus minor,
Ceu natus ereptum parentem
Accipiet reducemve matrem.

Ad te supinas ipse feret manus,
Sperare certus quidquid opis petat:
Almam vocabit, nec severam
Te Domina metuet repulsam.

Ruris colonus sollicita prece
Te pronus ambit, te juvenum cohors,
Quicumque laudem se labore
Seu studiis meruisse gaudet.

Te novit altum qui bibit Abduam,
Ollique pernix te canit accola,
Mincique quotquot proximasque
Eridani coluere ripas.

Tu spem reducas mentibus anxiis,
Tu robur addas dura ferentibus:
Adsisque dives perroganti
Suppetias tribuisse plebi.

Serves futuris munera saeculis
Quae Roma misit, quaeque sacrum tibi
Claudit sepulcrum, ne potenti
Praesidio miseri carerent.

Serves tuorum sancta clientium
Patrona mores et sobolem et domos,
Auctura caelestes honores
Queis superas reserabis arcos.

(XXVIII)

Huic diei supplicatio non praecedit, quia sollemnia subsequitur Mariae Virginis sideribus receptae, cujus honori in aede ejus proxima conventus magno pietatis studio per triduum agitur. sed pro triduo septem qui consequuntur dies a populo statis precibus quotidie dicatis ornantur, celebrantur. in ipso autem die festo, qui omnibus caeremoniis et omni cultu peragitur, Synaxis est confluentium, et poenae omnis remissio iis, qui rite expiati supplicatum accesserint. sacrum vero ab anno M. nccc. i. nomine Agapes Martyris fit ex indulgentia, ut diximus, Pii vii. P. M. quod poeta versibus prosequutus est.

Quum supplex, Agape, tuam sacerdos
Ad aram faceret, (suprema namque
Nondum jura dabant) tuum ciere
Nomen haud poterat tuasque laudes.
At quae grandia mox loquuta fama est
De te, Romuleas tulitque ad aures;
Cui non grata forent? Senatus ipse
Augusto placide obsequutus ore,
Poscentes dedit invocare sanctam,
Bis festum celebrare, bis honore
Sollemni colere, ut tuo beati
Simus praesidio tuoque amore.

II. Iam sacra super sepulcrum Martyris quum ab aurora fiant ad meridiem, perpetua populi frequentia Hypogeum redundat; sed maxime quum sollemne sacrum decantatis ab omni Clero psalmis perfici coeperit. a meridie rursum ex ipsis agris adveniunt coloni Agapen suam visuri: nam sepulcrum Martyris patet ad occasum usque solis: redeunt urbani etiam vel voti compotes, ut gratias agant, vel opis

(XXIX)

indigentes, ut sibi propitiam demereantur. hospites quoque pictura admonet secus viam, festo apparatu insignis, item serici limbi fluitantes, ut in Hypogeum descendere velint: et habent etiam plerique imagines ex aere effictas, aut libellum, unde quisque gemini dies festi facile ediscat.

DE FESTIS CONCEPTIVIS

1. **P**rimum quidem mense Maio, quum in Basilica nostra Lipsanorum sacrorum anniversaria sollemnia die Dominico altero celebrantur, eo die Corpus quoque sanctissimae Martyris revelari mos est. iterumque mense Iulio quum festum in Hypogeo peragitur Redemptoris divini, die scilicet Dominico tertio, a meridie sepulcrum patet: et utroque die Agapen usitatis supplicationibus honoramus. quidam etiam quotannis quas libet ferias sextas tres continentes pro studio suo dicare ei solent, easque peculiari obsequio venerantur, sacramentis ad animi expiationem rite susceptis.

II. Sed publico nomine quandoque dies ad supplicandum designatus est ob calamitatem aliquam ingruentem. id primo factum, quum Gallorum exercitus in Italiam infusus ad Ollium pervenisset: quod contigit VI. Kal. Iulias anno M. CCC. LXXXVI. votum publicum susceptum, de quo epigramma habes huiusmodi:

Italiam Gallus peteret dum turbidus armis,
 Et nostras pauper quaereret exsuvias;
 Ollius obstabat medius sine milite, pronum
 Inque agros lato ponte patebat iter.
 Suscepimus sero moesti sub vespere vota:
 Maue, Agape, laeti reddimus ipsa tibi,
 Nec mora, dextrorsum flectit se exercitus omnis,
 Heic et tutus ager, tuta fuitque domus.

Quum vero bellum rursum anno M. DCCC. timeretur, iterum Martyri supplicatum est, et voto suscepto patrocinium imploratum.

Dum discordia perfidos tumultus
 Bellum et classica nunciant sonora,
 Hos inter fremitus gravesque motus
 O nostros, Agape, tuere fines,
 Huc quae Romulea volens ab urbe
 Servatrix ades, incolaeque more
 Iam civis studiosa, jam Patrona
 Dici et esse libens amas clientum,
 Pax si manserit heic, tuamque dextram
 Hostis si metuet; sacro heic peracto
 Laudes laeta cohors tuas canemus:
 Latique auxilii tabella testis
 Dicet hospitibusque posterisque
 Tua rursum ope Clarium stetisse.

III. At multo frequentius pro aegrorum salute Clerus rogatus convenit ad sacrum sollemne, nec sine populi confluentis sollicitudine de civium suorum valetudine ex animo laborantis. compertum quippe est, benignam Martyrem precibus nostris adnuere, praestitemque esse: quod nimirum aut convaluerint, pro quibus ad ejus sepulcrum sacro facto supplicatum fuerit, aut certe aegrotantes tempus sibi mirum in modum impetrarint, quo animi labes abluerent, et graviiori morbo liberarentur.

Quod reliquum est, fateri jam omnes debemus, divino plane munere sanctae Martyris Corpus ad nos pervenisse, ut in tutela ejus quiesceremus, in eaque tamquam Patrona pientissima paratum nobis praesidium adversus omne hostium genus quotidie experiremur.

Haec tibi sint, Agape, nostri pia munera amoris,
 De te perpetuo ut fama loquatur anus:

(XXXII)

Nec de te solum quot adhuc benefacta fuere,

Sed quae nostri etiam grata animi officia;

Quo nempe exsuvias cultu, quo nomen honore

Tota tuum supplex Patria prosequitur.

At studii haec nostri fac sit mansura voluntas,

Vt par in populo Religionis erit.

Hanc sequimur, tibi nos dum plaudimus, hancque sequetur

Quae sapiet post nos ultima posteritas.

(XXXIII)

CAPVT III.

DE BENEFICIIS IMPETRATIS

Vtinam, ut benigne adnuit Agape opem ejus implorantibus, sic et iidem omnes accepti beneficii tabellam testem exstare voluissent! multo plura caelestis largitatis monumenta haberemus. sed his tamen deficientibus non patiar latere, quae ad aures meas pervenerunt. ea sunt hujusmodi.

Aeger solatio recreatus

Insomnis longa nuper quum nocte jacerem,
Torreretque ambos dira podagra pedes:
Supplicio in tanto mihi quae solamen adesset,
Imploravi Agapen: ter fuit auxilio:
Actutum blando nam sparsit membra sopore,
Perfuditque artus rore benigna suo.



AVLYM • IN • MILITIAM


AE • AGRO • AREPTVM

ACAPE • ORANTEM • AVDIVIT


LIBERV • REMISIT • DOMVM

(XXXIV)

ΑΓΑΠΗ · ΜΑΡΤΥΡΙ
ΕΤΝΙΚΗ
ΜΝΗΜΗΣ · ΧΑΡΙΝ
ΟΤΙ · ΔΙ · ΑΤΤΗΣ · ΖΗΙ



FLAGRABAM · AMENTIA
INFLAMMATVS · LIBIDINE · FEREBAR
IN · VETITVM
TVO · DE · MVNERE · AGAPE · SANCTA
ODIO · IAM · EST · QVOD · AMABAM



NYPTIAS · COGITABAM
VIR · ERAT · IN · PROMPTV
TV · MIHI
ADPVISTI · AGAPE · FACEM · PRAEFERENS
VIRGINITAS · MIHI
IAM · IN · DELICIIIS · ERIT

(XXXV)

MALVS · AN · PEREAT · PVDOH

QVI · ME · PERDITVM · IBAT

TE · AVSPICE · TE · ADIVTRICE

AGAPE · MARTYR

LABEM · ANIMI · EXPIAVI

VICTORIA · LAETVS



AGAPE · EXORANTE

DIVINITVS · DATVM · LAELIAE · FAVSTI

NE · IN · AQVIS · PERIRET

CVIVS · EFFIGIES · HEIC · POSITA · EST

VT · ESSET · AD · POSTEROS · MIRACVLI · HVS

MONIMENTVM



DONARIVM · ARRVTIARVM

QVOD · AGAPE · PROPITIA · DOMVS · TOTA

EXSTINCTIS · ODIIS

TRANQVILLITATE · VIATVR

(XXXVI)

SALVIA • MATER
INFANTEM • PVERVM • SERPENTE • VLCERE
LANGVENTEM
ANTE • SEPVLCRVM • ACAPES • MART •
SVPPEREX • RECEPIT • INCOLVMEM


SEPTIMIVS • PATRIA • EXTORRIS
IN • EXSILIO • CONSENESCEBAM
IMPLORATA • AGAPE
DOMVM

POSTLIMINIO • REVISI


FLAVIA • MATER
CAMILLO • FILIO • INCOLVMEM
AB • HESPERIA • VLTIMA • RECEPTO
ACAPE • MARTIRE
GRATIAS

(XXXVII)

QVOD • NEC • STERILEM • RVBIGINEM • SEGES
NEC • FORCVNDA • VITIS • PESTILENTEM • AFRICVM
SENSERIT
COLONI • MONTIGELLENCES
ACAPE • MERENTI
DONVM • DEDERE



ICTV • ARBORIS • PROPE • FVNERATVS
FILII • NOMEN • TVVM • ACAPE • SANCTA
INCLAMANTIBVS • REVIXI



MAXIMILLVS • PVER
MODO • VALGVS • DISTORTIS • CRVRIBVS
A • SEPVLCHRO • AGAPES • MART •
RECTIS • PEDIBVS • IN • AMPLEXVM
MATRIS • VENIT

(XXXVIII)

DESIDERATVM . IN . PROELIO . VIRVM
ANTE . SEPVLCRVM . ACAPES . MART .
DEFLEBAT . BERENICE . MYLTIS . LACRIMIS
DOMVM . REVERSA
VIRVM . COMMEATV . IMPETRATO
INVENIT . REDVCEM



ELISA . MOERENS
OB . NVTRICVM . ALTERAM . PVRULENTAM
IMPLORAVIT . OPEM . ACAPES
AMBAS . PERENDIE . SORORIANTES . SENSIT



MAXILLA . VTRAQVE . DOLENTE
PRENDEBAM . DENTIBVS . GEMENS
NEC . LACRIMIS . TEMPERABAM
ACCESSI . OSCVLATVM . DENTEM . ACAPES . N .
ILLICO . STETIT . DOLOR

(XXXIX)

INSTABAT · MIMI · MORS
AT · VOX · FAVCIBVS · HAESERAT
ADMISSA · RITE · ACCVSARE · NON · POTERAM
INVOCATA · AGAPE · BIS · ADFVIT
VOCEM · REDDIDIT · VITAM · SERVAVIT



ANNO · · ·
 III · KAL · NOV ·
VOTIS · PVBLICE · SVSCEPTIS
AGAPE · IMPLORATA · PLVVIAS · SVSPENDIT
ET · A · SVPPPLICATIONE · PRAESENS
AGROS · AQVIS · OBRVTOS · OPPLETOSQVE
PATEFACTO · SOLE · RECREAVIT



 · KAL · APR ·
ANNO · · ·
 SVPPPLICATIONE · INDICTA
ET · SACRO · AD · SEPVLCRVM · AGAPES · FACTO
 VTI · CVSTODI · SVO
PAVLO · BEDOSCHO · CVRIONVM · PRIMO
DE · VITA · OB · MORBI · VIM · PERICLITANTI
 PROPITIA · ADESSET
 CIVIVM · VOTA · AVDIIT
ET · VALETVDINE · REDDITA · PRAECLARVM
ANTISTITEM · PATRIAE · REDONAVIT

(XL)

Haec satis, ut de beneficentia Martyris nostrae erga nos
fama transeat ad posteros: qui experiri ipsi etiam facile
poterunt, quanta sit apud Deum gratia, siquidem eam pari
atque nos religione et observantia colendam sibi celebran-
damque existimarint.

FINIS



KAL • XV • AVG •

MDCCCXV •

33 347340